

**BORONDATEZKO JURISDIKZIOKO
ESPEDIENTEAREN ESKAERA**

EREDU NORMALIZATUA
BORONDATEZKO JURISDIKZIOAREN
UZTAILAREN 2ko 15/2015 LEGEKO 14.3 ART.

**SOLICITUD DE EXPEDIENTE DE
JURISDICCIÓN VOLUNTARIA**

MODELO NORMALIZADO
ARTÍCULO 14.3 DE LA LEY 15/2015, DE 2 DE JULIO,
DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA

Eskatzailea / Solicitante

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a Nº
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
LAN-EGOITZA DOMICILIOLABORAL	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a Nº
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
Fax	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

EPAITEGIARI: Borondatezko jurisdikzioko
espedientearen eskaera egiten dut honako hau
erreklamatzeko:

AL JUZGADO: Formulo solicitud de expediente de
jurisdicción voluntaria
en reclamación de lo siguiente:

Espedienteko interesduna(k) / Persona(s) interesada(s) en el expediente

Zehaztu epaitegiak zitatu beharreko espedienteko
interesdun izan daitezkeen guztiak. Horretarako,
adierazi zitazioa egiteko moduko egoitza edo
egoitzak, baita horiek identifikatu ahal izateko bidea
eman dezakeen edozein datu ere.

*Indique los datos de todas las personas que puedan
estar interesadas en el expediente y deban ser
citadas por el Juzgado, incluyendo el domicilio o
domicilios en que puedan ser citadas o cualquier otro
dato que permita la identificación de las mismas.*

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a Nº
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
Fax	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....
	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....
	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....
	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....
	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Erreklamazioaren arrazoia / Motivo de la reclamación

Zehaztu erreklamazioaren arrazoia, eskaeraren oinarri diren egitateak eta egikatu nahi den uziko aurrekari eta inguruabar garrantzitsuak:

Indique el motivo de la reclamación, los hechos en que se fundamenta, y los antecedentes y circunstancias de relevancia para la pretensión que se ejercita.

Aurkeztutako dokumentazioa / Documentación presentada

Eskaerarekin batera aurkeztu itzazu eskura dituzun dokumentu eta irizpen guztiak, honako jakingarri hauei buruzkoak: espedientearen sustatzailearen gaitasuna eta legitimazioa, espedienteko interesdunen datuak, alegatutako egitateak eta uzien oinarri diren egitateak.

Aporte con la solicitud todos los documentos y/o dictámenes de que disponga y se refieran a la capacidad y legitimación del promotor del expediente, a los datos de los interesados en el mismo, a los hechos alegados o a aquellos que sirvan de fundamento de la pretensión.

Idazki-amaieran zerrendatutako dokumentuak eta/edo irizpenak aurkezten ditut.

Aporto los documentos y/o dictámenes que se enumeran al final de este escrito.

Ez dut dokumenturik/irizpenik aurkezten.

No aporto documentos y/o dictámenes

Proposatutako frogabideak / Medios de prueba propuestos

Ez dut frogabiderik proposatzen.

No propongo prueba.

Honako hauek gauzatzea proposatzen dut:

Propongo la práctica de los siguientes:

1.
2.
3.
4.
- (...)

Epaitegiari eskatutakoa / Qué se solicita al juzgado

(Xedea zein den argi eta zehazki adierazi)

(Exponga con claridad y precisión el objeto)

Azaldutakoagatik, EPAITEGIARI ESKATZEN DIOT:

En atención a lo expuesto, PIDO AL JUZGADO:

Tokia / Lugar:

Sinadura / Firma:

Eguna / Fecha:

--

